

Zmluva
o postúpení daňových a colných nedoplatkov č. 2/2024
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, so sídlom Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 42 499 500, konajúce štatutárnym orgánom Mgr. Jozef Kiss, MA, prezident finančnej správy

(ďalej len „FR SR“)

a

Slovenská konsolidačná, a.s., so sídlom Cintorínska 21, 814 99 Bratislava, IČO: 35 776 005, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B, konajúca štatutárnym orgánom Mgr. Zuzana Obertová, podpredseda predstavenstva a Mgr. Miriam Mihoková, prokurista

(ďalej len „SK, a.s.“)

(FR SR a SK, a.s. sú v ďalšom texte tejto zmluvy spoločne označované len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú

podľa ustanovenia § 86 ods. 3 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „daňový poriadok“) a § 89 ods. 5 zákona č. 199/2004 Z. z. colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Colný zákon“)

túto zmluvu:

Článok I

1. Táto zmluva upravuje postúpenie dočasne nevymožiteľných daňových nedoplatkov daňových dlžníkov správcom dane podľa § 86 ods. 1 písm. a) daňového poriadku, ktoré správca dane eviduje ako dočasne nevymožiteľné daňové nedoplatky podľa § 83 daňového poriadku, ako aj postúpenie iných peňažných plnení vrátane exekučných nákladov a hotových výdavkov v zmysle § 86 ods. 8 daňového poriadku (ďalej len „daňové nedoplatky“) a u ktorých uplynulo viac ako päť rokov od konca roka, v ktorom vznikli a postúpenie dočasne nevymožiteľných nedoplatkov podľa § 89 ods. 2 Colného zákona (ďalej len „colné nedoplatky“), pri ktorých uplynulo viac ako päť rokov od konca roka, v ktorom vznikli.
Taxatívny zoznam a podrobnejšia špecifikácia daňových nedoplatkov dlžníkov, na ktoré sa táto zmluva vzťahuje, ako aj zoznam a špecifikácia iných peňažných plnení, vrátane exekučných nákladov a hotových výdavkov v zmysle § 86 ods. 8 daňového poriadku, sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Taxatívny zoznam a podrobnejšia špecifikácia postupovaných colných nedoplatkov sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Touto zmluvou sa postupujú daňové nedoplatky evidované na Daňovom úrade Banská Bystrica, Daňovom úrade Bratislava, Daňovom úrade Košice, Daňovom úrade Nitra, Daňovom úrade Prešov, Daňovom úrade Trenčín, Daňovom úrade Trnava, Daňovom úrade Žilina (ďalej spoločne aj „daňový úrad“) a daňové a colné nedoplatky (ďalej spoločne len „nedoplatky“) evidované na Colnom úrade Banská Bystrica, Colnom úrade Bratislava, Colnom úrade Michalovce, Colnom úrade Košice, Colnom úrade Nitra, Colnom úrade Prešov, Colnom úrade Trenčín, Colnom úrade Trnava a Colnom úrade Žilina (ďalej spoločne aj „colný úrad“). SK, a.s. sa zaväzuje nedoplatky prijať a zaplatiť FR SR za postúpené nedoplatky dohodnutú odplatu.

2. Príloha č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“) obsahuje taxatívny výpočet daňových nedoplatkov a nedoplatkov v zmysle § 83 ods. 2 v spojení s § 86 ods. 8 daňového poriadku s priradením nasledovných údajov: identifikácia daňového dlžníka (poradové číslo nedoplatku, obchodné meno dlžníka, vrátane právnej formy, v prípade fyzickej osoby meno a priezvisko, adresa sídla, v prípade fyzickej osoby adresa trvalého pobytu – ulica a súpisné číslo, mesto, PSC, IČO, DIČ, v prípade fyzickej osoby rodné číslo), daňový úrad/colný úrad, pobočka daňového úradu/pobočka colného úradu, poradové číslo postupovaného daňového nedoplatku, identifikácia právneho dôvodu vzniku daňového nedoplatku, informácia, či ide o iné peňažné plnenie v zmysle § 86 ods. 8 daňového poriadku (A/N), evidenčné číselné označenie daňového nedoplatku a dátum vydania rozhodnutia daňového úradu/colného úradu, dátum vzniku daňového nedoplatku, výška daňového nedoplatku vyjadrená v eurách ku dňu jeho postúpenia, výška istiny, výška sankcie, informácia o zabezpečení nedoplatku daňovým záložným právom, informácia o zaslaní výzvy dlžníkovi podľa § 58a zákona SNR č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení účinnom do 31.12.2011 (ďalej len „zákon č. 511/1992 Zb.“) alebo podľa § 80 daňového poriadku, odplata za daňový nedoplatok a poznámka.

Príloha č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 2“) obsahuje taxatívny výpočet colných nedoplatkov s priradením nasledovných údajov: identifikácia dlžníka (obchodné meno dlžníka, vrátane právnej formy, v prípade fyzickej osoby meno a priezvisko, adresa sídla, v prípade fyzickej osoby adresa trvalého pobytu – ulica, súpisné číslo, mesto, PSC, IČO, DIČ, v prípade fyzickej osoby rodné číslo), colný úrad, pobočka colného úradu, poradové číslo postupovaného colného nedoplatku, identifikácia právneho dôvodu vzniku colného nedoplatku, evidenčné číselné označenie colného nedoplatku a dátum vydania rozhodnutia colného úradu, dátum vzniku colného nedoplatku, výška colného nedoplatku vyjadrená v eurách ku dňu jeho postúpenia, výška istiny, výška sankcie, odplata za colný nedoplatok, informácia o zabezpečení nedoplatku záložným právom, informácia o zaslaní upomienky podľa § 60 ods. 4 Colného zákona a poznámka.

Údaje uvedené v prílohe č. 1 a v prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej spoločne len „Prílohy“) sa FR SR zaväzuje poskytnúť SK, a.s. v elektronickej podobe.

3. Prílohy sú neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy. Údaje uvedené v Prílohách sú zo strany FR SR poskytnuté SK, a.s. v súlade s ustanoveniami § 11 daňového poriadku.

4. S daňovými nedoplatkami prechádzajú v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na SK, a.s. aj práva zo zabezpečenia daňových nedoplatkov záložným právom. Právo nakladať s postúpenými colnými nedoplatkami ako aj práva zo zabezpečenia colných nedoplatkov záložným právom prechádzajú na SK, a.s. dňom nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.
5. Prechodom práva nakladať s nedoplatkami na SK, a.s., spolu s právami s nimi spojenými podľa bodu 4. tohto článku zmluvy, sa SK, a.s. stáva veriteľom voči dlžníkom z postúpených nedoplatkov.

Článok II

Vyhľadania a povinnosti zmluvných strán

1. FR SR vyhlasuje, že nedoplatky, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, možno postúpiť podľa ustanovenia § 86 daňového poriadku, resp. § 89 Colného zákona.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomne súčinnosť potrebnú na splnenie predmetu tejto zmluvy ako aj súčinnosť potrebnú k dodržaniu ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť aj po splnení predmetu tejto zmluvy, a to najmä pri preukazovaní výšky a spôsobu vyčíslenia nedoplatkov, pokiaľ takáto potreba v budúcnosti vznikne.
3. FR SR sa zaväzuje zabezpečiť prostredníctvom príslušného daňového/colného úradu najneskôr v lehote 20 pracovných dní odo dňa odovzdania spisovej dokumentácie daňového/colného úradu, t.j. všetkých dokladov a všetkých potrebných informácií, ktoré sa týkajú postupovaných nedoplatkov (ďalej len „Dokumentácia“), SK, a.s., oznámenie postúpenia nedoplatkov podľa tejto zmluvy:
 - a.) dlžníkom,
 - b.) príslušnému súdu, ak prebieha súdne konanie ohľadne jednotlivého nedoplatku.
4. FR SR sa zaväzuje prostredníctvom príslušného daňového/colného úradu na vyžiadanie SK, a.s. v prípade potreby preukázania postúpenia zabezpečiť zaslanie overených fotokópií zaslaných oznámení o postúpení nedoplatkov (ďalej len „Oznámenia“) spolu s overenými fotokópiami dokladov preukazujúcich ich doručenie. V prípadoch elektronicky zasielaných Oznámení je záväzok FR SR uvedený v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy splnený zaslaním oznámenia alebo informácie o čase vytvorenia a odoslania elektronického dokumentu o postúpení SK, a.s. zo strany FR SR v elektronickej podobe cez Ústredný portál verejnej správy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zabezpečia protokolárne odovzdanie a prevzatie Dokumentácie. Zmluvné strany sa dohodli, že za každý daňový/colný úrad bude vypracovaný samostatný sumárny protokol jednotlivo pre daňové a colné nedoplatky, týkajúci sa nedoplatkov príslušného daňového/colného úradu. Protokol bude obsahovať najmä tieto údaje: poradové číslo nedoplatku, názov odovzdávajúceho daňového/colného úradu, meno a priezvisko/obchodné meno daňového/colného dlžníka, IČO/rodné číslo, DIČ, evidenčné číslo dokumentu alebo označenie rozhodnutia daňového/colného úradu, označenie dokumentu (vrátane údajov o tom, či sa jedná o originál, overenú fotokópiu alebo fotokópiu), upozornenie na všetky nevyhnutné úkony, ktoré je zo strany SK, a.s.

potrebné vykonať bezodkladne po prevzatí Dokumentácie a dátum odovzdania a prevzatia protokolu. Príslušný daňový/colný úrad sa zaväzuje odovzdať SK, a.s. originály dokumentov týkajúce sa postupovaných nedoplatkov tých dlžníkov, voči ktorým daňový/colný úrad neeviduje žiadne ďalšie nedoplatky, za predpokladu, že dokument bol vyhotovený v listinnej podobe. V ostatných prípadoch sa príslušný daňový/colný úrad zaväzuje odovzdať SK, a.s. overené fotokópie dokumentov týkajúcich sa postupovaného nedoplatku, na ktorých bude umiestnený odtlačok pečiatky „overené podľa originálu“, úradnej (okružlej) pečiatky daňového/colného úradu a vlastnoručný podpis správcu nedoplatku na daňovom úrade/colnom úrade za predpokladu, že príslušný dokument bol vyhotovený v listinnej podobe. V prípade, že SK, a.s. postúpi v súlade s daňovým poriadkom/Colným zákonom nedoplatky tretej osobe, zaväzuje sa SK, a.s. odovzdať daňovému/colnému úradu originály dokumentov súvisiacich s postúpenými nedoplatkami, ktoré boli SK, a.s. odovzdané zo strany FR SR podľa tejto zmluvy.

Fotokópie listinných dokumentov môžu byť odovzdané SK, a.s. zo strany FR SR aj v elektronickej podobe vo forme skenu. Dokumenty vyhotovené v elektronickej podobe ako elektronické úradné dokumenty a skeny listinných dokumentov budú odovzdané SK, a.s. zo strany FR SR na fyzickom dátovom nosiči (CD, DVD, USB kľúč), alebo prostredníctvom úložiska finančnej správy – FS Drive slúžiaceho na prenos dát (ďalej len „FS Drive“). Ak bude Dokumentácia z príslušného daňového/colného úradu odovzdaná SK, a.s. výlučne na fyzickom dátovom nosiči, vyhotoví sa odovzdávací/preberajúci protokol, ktorý bude obsahovať počet odovzdávaných fyzických dátových nosičov bez potreby vyhotovenia zoznamu odovzdávanej/prevzatej Dokumentácie.

Ak bude Dokumentácia z príslušného daňového/colného úradu odovzdaná SK, a.s. prostredníctvom FS Drive, odovzdanie Dokumentácie sa uskutoční uložením dokumentov na FS Drive, spolu so zaslaním oznámenia o uložení dokumentov SK, a.s. na e-mailovú adresu: preberanie@konsolidacna.sk, bez potreby vyhotovenia protokolu o odovzdaní a prevzatí Dokumentácie.

6. V prípade, že po odovzdaní a prevzatí Dokumentácie bude príslušnému daňovému/colnému úradu doručená písomnosť týkajúca sa nedoplatku uvedeného v Prílohách, príslušný daňový/colný úrad sa zaväzuje bezodkladne zabezpečiť odovzdanie predmetných dokladov a informácií SK, a.s. Zmluvné strany sa dohodli, že SK, a.s. v prípade potreby na základe písomnej žiadosti poskytne príslušnému daňovému/colnému úradu bezodkladne originály dokumentov alebo overené fotokópie dokumentov, pokiaľ v tejto forme boli súčasťou odovzdávanej Dokumentácie. FR SR sa zaväzuje zabezpečiť, že akúkoľvek platbu daňových a colných dlžníkov alebo osôb zabezpečujúcich splnenie postúpených nedoplatkov alebo iných osôb, poukázanú FR SR za účelom alebo s účinkom čiastočnej alebo úplnej úhrady ktoréhokoľvek nedoplatku uvedeného v Prílohách, prijatú v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo kedykoľvek po tomto dni, poukáže príslušný daňový/colný úrad do 30 pracovných dní na bankový účet SK, a.s. vedený v Štátnej pokladnici, IBAN - _____, pričom ako variabilný symbol uvedie DIČ/rodné číslo dlžníka a ako špecifický symbol uvedie označenie „1“ (pri platbe z exekúcie), „2“ (pri platbe z konkurzu) alebo „4“ (pri vlastnom splatení dlžníkom alebo osobami zabezpečujúcimi splnenie postúpených daňových nedoplatkov alebo inými osobami), pričom v poznámke

uvedie označenie príslušného úradu (napr. DÚ BB), obchodné meno/meno a priezvisko dlžníka a DIČ/rodné číslo dlžníka v prípade, ak ho nebolo možné uviesť ako variabilný symbol. Súčasne s poukázaním platby FR SR zašle e-mailom na v poradí poslednú e-mailovú adresu SK, a.s. uvedenú v článku III bode 3. tejto zmluvy, avízo o platbe, ktoré bude obsahovať nasledovné údaje: dátum úhrady, výška sumy, obchodné meno/meno a priezvisko dlžníka, IČO/rodné číslo dlžníka a špecifický symbol.

7. Podľa § 26 ods. 14 daňového poriadku je SK, a.s. povinná v elektronickej forme poskytovať FR SR informácie o stave vymáhania daňových nedoplatkov, pričom spôsob tohto poskytovania informácií bude predmetom samostatnej dohody uzatvorenej medzi zmluvnými stranami.
8. V prípade, že na majetok dlžníka, ktorého nedoplatky boli postúpené touto zmluvou, bol vyhlásený konkurz podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy, nie je takáto skutočnosť dôvodom na určenie neplatnosti postúpenia pohľadávok tohto dlžníka na základe tejto zmluvy.

Článok III **Poskytovanie súčinnosti**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v lehote jedného kalendárneho mesiaca odo dňa odovzdania Dokumentácie SK, a.s. podľa článku II bodu 5. tejto zmluvy, FR SR zabezpečí na daňovom úrade/colnom úrade poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti SK, a.s. pre účelné zachovanie nárokov vyplývajúcich z postúpených nedoplatkov. Poskytnutím nevyhnutnej súčinnosti sa rozumie najmä, avšak nie výlučne, vystavovanie potrebných plnomocenstiev na uskutočnenie nevyhnutných úkonov alebo uskutočňovanie nevyhnutných úkonov, ktoré s prihliadnutím na platné právne predpisy nie je oprávnená uskutočniť SK, a.s., alebo na písomnú žiadosť SK, a.s. poskytovanie SK, a.s. originálov dokumentov alebo overených fotokópií dokumentov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a vopred konzultovať zamýšľané kroky pri poskytovaní nevyhnutnej súčinnosti a postupovať s odbornou starostlivosťou. Poskytovanie nevyhnutnej súčinnosti sa bude realizovať spravidla na základe žiadosti SK, a.s., ktorá sa zaväzuje počas doby poskytovania nevyhnutnej súčinnosti bezodkladne vystaviť na požiadanie príslušného daňového/colného úradu písomné stanovisko k navrhovanému postupu alebo k navrhovanému uskutočneniu nevyhnutných úkonov. Bez pokynov SK, a.s. je príslušný daňový/colný úrad povinný uskutočniť nevyhnutné úkony len vtedy, ak by nevykonaním takéhoto úkonu bez zbytočného odkladu bola ohrozená vymáhateľnosť nedoplatku, alebo ak by nevykonaním takéhoto úkonu bez zbytočného odkladu hrozil ktorejkoľvek zo zmluvných strán vznik škody.
3. Pre účel poskytovania nevyhnutnej súčinnosti podľa tohto článku zmluvy, uvádzajú zmluvné strany nasledovné kontaktné údaje:

SK, a.s.
oprávnené osoby:

FR SR
oprávnené osoby:

adresa: **Daňový úrad Banská Bystrica**, Nová 13, 974 04 Banská Bystrica
oprávnená osoba:

adresa: **Daňový úrad Bratislava**, Ševčenkova 32, 850 00 Bratislava
oprávnené osoby:

adresa: **Daňový úrad Košice**, Železničná 1, 041 90 Košice
oprávnené osoby:

adresa: **Daňový úrad Nitra**, Damborského 5, 949 01 Nitra
oprávnená osoba:

adresa: **Daňový úrad Prešov**, Hviezdoslavova 7, 080 01 Prešov
oprávnená osoba:

adresa: **Daňový úrad Trenčín**, K dolnej stanici 22, 911 33 Trenčín
oprávnená osoba:

adresa: **Daňový úrad Trnava**, Hlboká 8/1, 917 65 Trnava
oprávnená osoba:

adresa: **Daňový úrad Žilina**, Janka Kráľa 2, 010 01 Žilina
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Banská Bystrica**, Partizánska cesta 17, 975 90 Banská Bystrica,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Bratislava**, Miletičova 42, 824 59 Bratislava,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Michalovce**, Plynárenská 4, 071 01 Michalovce,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Košice**, Komenského 39/A, 040 01 Košice,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Nitra**, Priemyselná 5, 950 50 Nitra,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Prešov**, kpt. Nálepku 4, 080 01 Prešov,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Trenčín**, Partizánska 1, 911 01 Trenčín,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Trnava**, Piešťanská 3, 917 01 Trnava,
oprávnená osoba:

adresa: **Colný úrad Žilina**, Pri Cintoríne 36, 010 04 Žilina,
oprávnené osoby:

Všetky písomnosti a pokyny súvisiace s touto zmluvou a doručené na adresu, alebo e-mailové adresy uvedené v tomto bode zmluvy, sa považujú za doručené príslušnej zmluvnej strane, ak sa podľa tejto zmluvy alebo právnych predpisov nevyžaduje ich listinné doručenie (napr. originálov dokladov) alebo protokolárne odovzdanie.

Článok IV

Odplata, jej úprava, úhrada výdavkov a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že SK, a.s. za každý nedoplatok uvedený v Prílohách zaplatí FR SR odplatu vo výške 0,03 €, t.j. celkom **1 778,19 €**, a to do 15 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet: IBAN - , vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol: 900000002, konštantný symbol: 8144.

2. Odplata je príjmom štátneho rozpočtu.
3. SK, a.s. celý získaný výnos zo spravovania nedoplatkov po odpočítaní svojich príslušných nákladov vysporiada so štátnym rozpočtom v rámci rozdeľovania čistého zisku za príslušný kalendárny rok.

Článok V

Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, o ktorých sa dozvedeli od druhej zmluvnej strany pri plnení tejto zmluvy alebo v rámci samotného plnenia predmetu tejto zmluvy. Ak nie je ďalej v tejto zmluve ustanovené inak, za dôvernú informáciu sa považuje akýkoľvek údaj, podklad, poznatok, dokument alebo akákoľvek iná informácia, bez ohľadu na formu jej zachytenia:
 - a) ktorá sa týka zmluvnej strany (informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane),
 - b) ktorá bola poskytnutá zmluvnej strane druhou zmluvnou stranou alebo získaná zmluvnou stranou ešte pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy, pokiaľ sa týka jej predmetu a/alebo obsahu, informácia vyplývajúca z rokovania o tejto zmluve, jej Prílohách alebo dodatkoch, ktorú si zmluvné strany poskytli, sprístupnili alebo nadobudli v súvislosti s touto zmluvou, jej uzavretím či plnením,
 - c) ktorá je výslovne zmluvnou stranou označená ako „dôverná“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením, a to od okamihu oznámenia tejto skutočnosti druhej zmluvnej strane,
 - d) pre spracúvanie ktorej je všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike stanovený osobitný režim (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje a utajované skutočnosti).
2. S výnimkou osobných údajov dotknutých osôb dôvernou informáciou nie je táto zmluva vrátane jej Príloh, informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané zmluvnou stranou oprávnene inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré sú zmluvné strany povinné sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) alebo iného právneho predpisu platného a účinného na území Slovenskej republiky. S výnimkou osobných údajov dotknutých osôb sa za dôverné informácie tiež nepovažujú informácie, ktoré sú v deň podpísania tejto zmluvy verejne známe alebo ktoré sa už v tento deň dali zadovážiť z bežne dostupných zdrojov; informácie, ktoré sa stali po dni podpísania tejto zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú zadovážiť z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku zmluvy; informácie, z ktorých povahy vyplýva, že zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú spracúvať dôverné informácie druhej zmluvnej strany výlučne na účel, na ktorý im boli poskytnuté, odovzdané, sprístupnené alebo ktoré boli akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy, pričom zmluvné strany dôverné informácie na iný účel spracúvať nesmú. V prípade, že zmluvná strana poskytne druhej zmluvnej strane dôvernú informáciu v listinnej podobe, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne po pominutí účelu disponovania s ňou vrátiť ju zmluvnej strane, ktorá jej túto dôvernú informáciu poskytla.
4. Zmluvné strany sú povinné prijať také technické, personálne a organizačné opatrenia, ktoré zabezpečia primeranú ochranu dôverných informácií a súčasne sa zaväzujú, že dôverné informácie budú ochraňovať najmenej s rovnakou starostlivosťou, ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti, predovšetkým ich budú chrániť pred náhodným alebo neoprávneným zneužitím, poškodením, zničením, náhodnou stratou, zmenou alebo iným znehodnotením, nedovoleným prístupom, sprístupnením alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými formami ich spracúvania, pričom ak nie je v tejto zmluve ustanovené inak, zaväzujú sa, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytnú, neodovzdajú, neoznámia alebo iným spôsobom nevyzradia, resp. nesprístupnia dôverné informácie druhej zmluvnej strany tretej osobe alebo tretej strane, s výnimkou prípadov, kedy by týmto postupom konali v rozpore s platnou právnou úpravou.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedia.
6. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona, medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť sprístupniť alebo zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu s výnimkou prípadov, ak tak stanovuje zákon, medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo rozhodnutie príslušného orgánu.
7. Porušením povinnosti mlčanlivosti nie je, ak SK, a.s. poskytne dôvernú informáciu svojmu subdodávateľovi, audítorovi, právnemu, daňovému alebo inému odbornému poradcovi, prípadne osobám, ktoré sú vo vzťahu k SK, a.s. ovládanou, resp. ovládajúcou osobou podľa ustanovenia § 66a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ale len za predpokladu, že tieto subjekty takúto dôvernú informáciu potrebujú v nevyhnutnom rozsahu spracúvať pre účely plnenia tejto zmluvy a zároveň za predpokladu, že tieto subjekty sú viazané povinnosťou mlčanlivosti na základe všeobecne záväzných právnych predpisov, resp. že SK, a.s. zabezpečí, aby tieto subjekty boli viazané povinnosťou chrániť dôverné informácie v zmysle tohto článku zmluvy minimálne v rovnakom rozsahu, ako sú viazané zmluvné strany.

8. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku zmluvy sa nepokladá ani zverejnenie informácií a údajov zo strany SK, a.s. v rozsahu, v akom tieto informácie a údaje zverejňuje FR SR v zoznamoch na základe § 52 daňového poriadku a to ani v prípade, že suma postúpeného nedoplatku bude neskôr znížená.
9. Zmluvné strany sú povinné spracúvať osobné údaje štatutárnych orgánov zmluvných strán, ktoré si navzájom poskytnú na účel uzatvorenia tejto zmluvy, v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov - ďalej len „Nariadenie GDPR“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“), pričom zmluvné strany tieto osobné údaje na iný účel spracúvať nesmú.
10. Zmluvné strany sú povinné spracúvať osobné údaje dlžníkov, uvedených v Prílohách, poskytnuté SK, a.s. zo strany FR SR na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, v súlade s Nariadením GDPR a so zákonom č. 18/2018 Z. z., pričom zmluvné strany tieto osobné údaje na iný účel spracúvať nesmú.
11. Zmluvné strany uvádzajú, že pri stanovení rozsahu osobných údajov dlžníkov, uvedených v Prílohách, postupovali v súlade so zásadou minimalizácie osobných údajov uvedenou v ustanovení článku 5 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, a tieto osobné údaje sú tak primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, na ktorý ich budú zmluvné strany spracúvať.
12. Zmluvné strany sú povinné spracúvať osobné údaje dotknutých osôb, uvedených v Dokumentácii, ktoré budú poskytnuté SK, a.s. zo strany FR SR na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, v zmysle a spôsobom podľa článku II bodu 5. tejto zmluvy, v súlade s Nariadením GDPR a so zákonom č. 18/2018 Z. z., pričom zmluvné strany tieto osobné údaje na iný účel spracúvať nesmú.
13. Zmluvné strany uvádzajú, že pri stanovení rozsahu osobných údajov dotknutých osôb uvedených v Dokumentácii budú postupovať v súlade so zásadou minimalizácie osobných údajov uvedenou v ustanovení článku 5 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, a tieto osobné údaje budú tak primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, na ktorý ich budú zmluvné strany spracúvať.
14. FR SR, ako prevádzkovateľ podľa ustanovenia článku 4 ods. 7 Nariadenia GDPR, zodpovedá za ochranu osobných údajov dotknutých osôb uvedených v Dokumentácii, ktorú na základe tejto zmluvy poskytne SK, a.s. spôsobom uvedeným v článku II bode 5. tejto zmluvy na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, do momentu odovzdania Dokumentácie SK, a.s., pričom SK, a.s., ako prevádzkovateľ podľa ustanovenia článku 4 ods. 7 Nariadenia GDPR, zodpovedá za ochranu osobných údajov dotknutých osôb uvedených v Dokumentácii od momentu prevzatia Dokumentácie spôsobom uvedeným v článku II bode 5. tejto zmluvy.
15. V prípade, že FR SR odovzdá SK, a.s. Dokumentáciu elektronicky spôsobom uvedeným v článku II bode 5. tretí pododsek tejto zmluvy, t.j. prostredníctvom FS Drive, FR SR,

ako prevádzkovateľ podľa ustanovenia článku 4 ods. 7 Nariadenia GDPR, zodpovedá za ochranu osobných údajov dotknutých osôb uvedených v Dokumentácii, ktorú na základe tejto zmluvy poskytne SK, a.s. na účel uvedený v článku I bode 1. tejto zmluvy, od momentu uloženia dokumentov na FS Drive, do momentu stiahnutia týchto dokumentov z FS Drive SK, a.s., odkedy za ochranu týchto osobných údajov zodpovedá SK, a.s., ako prevádzkovateľ podľa ustanovenia článku 4 ods. 7 Nariadenia GDPR.

16. Zmluvné strany sú povinné spracúvať osobné údaje oprávnených osôb zmluvných strán uvedených v článku III bode 3. tejto zmluvy, poskytnuté, resp. ktoré budú poskytnuté navzájom medzi zmluvnými stranami na účel uvedený v článku III bode 3. tejto zmluvy, v súlade s Nariadením GDPR a so zákonom č. 18/2018 Z. z., pričom zmluvné strany tieto osobné údaje na iný účel spracúvať nesmú.
17. Zmluvné strany uvádzajú, že pri stanovení rozsahu osobných údajov oprávnených osôb zmluvných strán uvedených v článku III bode 3. tejto zmluvy, postupovali, resp. budú postupovať v súlade so zásadou minimalizácie osobných údajov uvedenou v ustanovení článku 5 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, a tieto osobné údaje sú, resp. budú tak primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účel uvedený v článku III bode 3. tejto zmluvy, na ktorý ich budú zmluvné strany spracúvať.
18. Osobné údaje dotknutých osôb uvedených v bodoch 9., 10., 12. a 16. tohto článku zmluvy sa ďalej spoločne označujú len ako „Osobné údaje“.
19. Účely spracúvania Osobných údajov uvedené v článku I bode 1. a v článku III bode 3. tejto zmluvy sa spolu s účelom uzatvorenia tejto zmluvy, na ktorý si zmluvné strany vzájomne poskytli osobné údaje svojich štatutárnych orgánov v zmysle bodu 9. tohto článku zmluvy, ďalej spoločne označujú len ako „Účely“.
20. Zmluvné strany sú povinné v súlade s Nariadením GDPR a príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. zaviazat' svojich zamestnancov a subdodávateľov, resp. ich zamestnancov, ako oprávnené osoby, ktoré sa v rámci plnenia tejto zmluvy u zmluvných strán oboznámia s Osobnými údajmi, povinnosťou spracúvať Osobné údaje v rozsahu poučenia a povinnosťou mlčanlivosti a ochrany Osobných údajov podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z., a to aj po skončení trvania tejto zmluvy a rovnako aj po skončení ich pracovného alebo iného zmluvného vzťahu so zmluvnými stranami, resp. subdodávateľmi. Splnenie povinnosti v zmysle predchádzajúcej vety sú zmluvné strany povinné na písomnú výzvu druhej zmluvnej strany kedykoľvek hodnoverne preukázať.
21. S výnimkou postupu podľa bodu 22. tohto článku zmluvy, zmluvné strany nesmú spracúvať Osobné údaje prostredníctvom sprostredkovateľa, t. j. prostredníctvom subjektu, ktorý by Osobné údaje spracúval v mene a na základe zdokumentovaných pokynov zmluvných strán.
22. V prípade, ak je nevyhnutné, aby tretia strana (v postavení sprostredkovateľa - ďalej len „Sprostredkovateľ“) v mene zmluvnej strany a výlučne na základe jej zdokumentovaných pokynov spracúvala Osobné údaje, ktoré zmluvná strana spracúva ako prevádzkovateľ v zmysle ustanovenia článku 4 ods. 7 Nariadenia GDPR a ktoré boli zmluvnej strane poskytnuté druhou zmluvnou stranou na základe tejto zmluvy, zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť, aby Sprostredkovateľ tieto Osobné údaje

spracúval výlučne za podmienok stanovených legislatívou platnou a účinnou na území Slovenskej republiky upravujúcou oblasť ochrany osobných údajov (ďalej len „Legislatíva“) a na základe osobitného právneho titulu, ktorým bude zmluva o poverení sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov, uzatvorená medzi zmluvnou stranou a Sprostredkovateľom na základe ustanovenia článku 28 ods. 3 Nariadenia GDPR (ďalej len „Zmluva o poverení“), ktorá bude zaväzovať Sprostredkovateľa voči zmluvnej strane, a to ešte pred tým, ako Sprostredkovateľ začne spracúvať Osobné údaje v mene a na základe zdokumentovaných pokynov zmluvnej strany. Zmluvná strana v Zmluve o poverení stanoví predovšetkým predmet, dobu, povahu a účel spracúvania Osobných údajov, typ, zoznam (rozsah) Osobných údajov, ktoré bude Sprostredkovateľ spracúvať, kategórie dotknutých osôb a povinnosti a práva zmluvnej strany, ako aj ďalšie podmienky stanovené Legislatívou.

23. Ak bude SK, a.s. postupovať podľa bodu 22. tohto článku zmluvy informuje FR SR, bez zbytočného odkladu o uzatvorení Zmluvy o poverení, a to prostredníctvom zverejnenia identifikačných údajov Sprostredkovateľa na internetovej stránke SK, a.s. <https://www.konsolidacna.sk/gdpr/>.
24. V prípade zániku tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné Osobné údaje odstrániť zo svojich informačných systémov do 10 pracovných dní odo dňa zániku tejto zmluvy, a to vrátane všetkých kópií a záloh týchto Osobných údajov, a to za predpokladu, že ďalšie spracúvanie Osobných údajov zmluvnou stranou nie je potrebné a/alebo zmluvná strana nemá Legislatívou uloženú povinnosť Osobné údaje ďalej spracúvať.
25. Zmluvné strany sú povinné pravidelne preverovať trvanie Účelov spracúvania Osobných údajov a po ich splnení bez zbytočného odkladu zabezpečiť výmaz Osobných údajov, pokiaľ to nebude v rozpore s inými povinnosťami zmluvných strán stanovenými platnou právnou úpravou.
26. Zmluvné strany si navzájom zodpovedajú v plnom rozsahu za škodu, ktorá im vznikne porušením alebo nesplnením povinností druhou zmluvnou stranou pri spracúvaní a ochrane Osobných údajov, vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.
27. Ochrana Osobných údajov podľa tejto zmluvy trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou a zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán. Ukončenie zmluvného vzťahu nemá vplyv na prípadný nárok na náhradu škody, ktorá zmluvnej strane vznikla porušením alebo nesplnením povinností druhou zmluvnou stranou podľa tohto článku zmluvy.
28. Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať kontrolu oprávnenosti spracúvania Osobných údajov a informácií, a to na základe písomnej žiadosti druhej zmluvnej strany, podanej listinnou formou alebo formou autorizovaného elektronického podania, prostredníctvom svojich kontrolných útvarov a o výsledku kontroly bezodkladne poskytnúť druhej zmluvnej strane relevantné informácie.
29. Ostatné podmienky spracúvania Osobných údajov sa riadia Legislatívou.
30. Ustanoveniami bodov 1. až 29. tohto článku zmluvy nie je dotknutá povinnosť zmluvných strán zachovávať daňové tajomstvo.

Článok VI Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Prílohy obsahujú informácie a osobné údaje (ďalej len „údaje“). Tieto údaje uvedené pri identifikácii dlžníka daňového nedoplatku sú súčasne daňovým tajomstvom v zmysle § 11 ods. 1 daňového poriadku a z tohto zákonného dôvodu, v spojení s Nariadením GDPR a so zákonom č. 18/2018 Z. z., Prílohy nemôžu byť zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
2. FR SR v zmysle § 11 ods. 3 daňového poriadku poučuje SK, a.s., že všetky údaje o daňových subjektoch, ktoré sa SK, a.s. dozvedela v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy a pri plnení práv a povinností podľa tejto zmluvy od orgánov finančnej správy, sú daňovým tajomstvom a SK, a.s. je povinná toto daňové tajomstvo naďalej zachovávať v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 2 daňového poriadku. V prípade porušenia daňového tajomstva zo strany SK, a.s. môže zo strany SK, a.s. dôjsť k naplneniu skutkovej podstaty trestného činu ohrozenia obchodného, bankového, poštového, telekomunikačného a daňového tajomstva podľa § 264 zákona č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.
3. Orgány finančnej správy, ktorým budú zo strany SK, a.s. pri plnení práv a povinností podľa tejto zmluvy poskytnuté údaje týkajúce sa daňových subjektov, budú tieto údaje spracúvať v súlade s ustanoveniami § 11 daňového poriadku.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona o slobode informácií. Ak povinnosť zverejniť túto zmluvu v CRZ vyplýva obom zmluvným stranám, tak podľa § 5a ods. 13 zákona o slobode informácií rozhodujúce pre nadobudnutie účinnosti tejto zmluvy je jej prvé zverejnenie v CRZ, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami, s výnimkou zmien v údajoch kontaktných osôb uvedených v článku III bode 3. tejto zmluvy, pri ktorých postačuje oznámenie týchto zmien druhej zmluvnej strane e-mailom.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy založené touto zmluvou spravujú príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatné alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť jej ostatných ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení tejto zmluvy a na vyplnenie medzier sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť dohodu o nahradení alebo zmene príslušných ustanovení tejto zmluvy.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom preukazovania postúpenia jednotlivých nedoplatkov je každá zo zmluvných strán oprávnená vystavovať výpis z Príloh, ktorý musí byť podpísaný osobami oprávnenými podpisovať tento výpis za zmluvnú stranu, ktorá výpis z Príloh vyhotovuje. Takto vystavený výpis z Príloh nahrádza v prípade konkrétneho nedoplatku príslušnú prílohu v plnom rozsahu. Zmluvná strana, ktorá takýto výpis z Príloh vyhotoví, zodpovedá za obsahovú zhodu údajov uvedených vo výpise z Príloh s údajmi uvedenými v Prílohách.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, jeden pre SK, a.s. a dva pre FR SR.

V Bratislave, dňa _____

Mgr. Zuzana Obertová
podpredseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Mgr. Miriam Mihoková
prokurista
Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa _____

Mgr. Jozef Kiss, MA
prezident finančnej správy
Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky